

20 Jahre Jubiläum!
Jubilé 20 ans!

cine**dolce**vita

kinogenuss am nachmittag

juli/juillet bis **programm**
dezember/décembre **biel/bienne**
2025

Neuer Partner:
Raiffeisenbank
Seeland



di | ma 01.07. – 14.15 uhr
als wir träumten

Andreas Dresen, Deutschland 2015, Deutsch gespr., 117 Min.
Dani, Mark, Rico, Pitbull und Paul leben im Rausch ganz besonderer Jahre, in denen alles, wirklich alles möglich scheint. Was gestern war, gilt heute nicht mehr. Die Nacht wird zum Tag, überall Aufbruch, überall Abgründe – und so viele Träume. Mit «Als wir träumten» hat Andreas Dresen den gleichnamigen Erfolgsroman von Clemens Meyer zu einer intensiven Geschichte über Freundschaft und Verrat, Zuversicht und Illusion verdichtet – kraftvoll, wild und zärtlich.



di | ma 02.09. – 14.15 uhr
spezialvorstellung: festival du film français d'helvétie
séance spéciale : festival du film français d'helvétie

cinedolce vita präsentiert in Zusammenarbeit mit dem FFFH in Vorpremiere einen französischen Film mit deutschen Untertiteln. Der Titel des Films wird Ende August auf www.cinedolce vita.ch enthüllt.

cinedolce vita, en collaboration avec le FFFH, présente en avant-première un film français sous-titré en allemand. Le titre du film sera dévoilé sur www.cinedolce vita.ch fin août.



di | ma 07.10. – 14.15 uhr
matlosa

Villi Hermann, Schweiz 1981, Ital./d., 90 Min.
Alfredo scheint ein ruhiges Tessiner Leben zu führen, geprägt durch rituelle Gewohnheiten wie das Wochenende im Elternhaus. Dieser vor-dergründige Frieden wird durch sein Innenleben, seine Vergangenheit gestört. Eine Vergangenheit, die die Gegenwart in Frage stellt und allmählich seine Abwehrmechanismen zerstört.



di | ma 04.11. – 14.15 uhr
my sunshine

Hiroshi Okuyama, Japan 2024, OV/d/f, 90 Min.
Auf einer kleinen japanischen Insel dreht sich das Leben um den Wechsel der Jahreszeiten. Im Winter ist in der Schule Eishockey angesagt, aber Takuya ist davon nicht besonders begeistert. Sein eigentliches Interesse gilt Sakura, einem aufstrebenden Eiskunstlaufstar aus Tokio, für die er eine echte Faszination zu entwickeln beginnt.

Sur une petite île japonaise, la vie tourne autour des changements de saison. L'hiver, c'est l'heure du hockey sur glace à l'école, mais Takuya n'est pas très enthousiaste. Son véritable intérêt se porte sur Sakura, une étoile montante du patinage artistique originaire de Tokyo, pour laquelle il commence à développer une véritable fascination.



di | ma 02.12. – 14.15 uhr
rhythm is it!

Dokumentarfilm von Thomas Grube & Enrique Sanchez Lansch, Deutschland 2004, D/engl., 100 Min.
250 Berliner Kinder und Jugendliche aus 25 Nationen tanzen Strawinskys «Le Sacre du Printemps», choreographiert von Royston Maldoom und begleitet von den Berliner Philharmonikern: das erste grosse Education-Projekt des Orchesters mit seinem Chefdirigenten Sir Simon Rattle. Eine emotionale Reise in neue, ungeahnte Welten und zu verborgenen Facetten ihrer Persönlichkeiten.

Les cinéastes accompagnèrent pendant cinq mois l'Orchestre Philharmonique de Berlin et son nouveau chef, Sir Simon Rattle, tout au long de leur première saison ensemble. Au centre du film, il y a «Le Sacre du Printemps» d'Igor Stravinsky, un spectacle de danse réunissant 250 enfants et adolescents berlinois, originaires de 25 pays différents et de milieux sociaux et culturels les plus divers, dont certains n'ont encore jamais eu de contact avec la musique classique et qui ne se connaissaient pas auparavant.



di | ma 06.01.2026 - 14.15 uhr

voranzeige/préavis : **banel & adama**

Ramata-Toulaye Sy, Frankreich 2023, OV/d/f, 87 Min.

cinedolcevida biel/bienne

Kino Apollo, Zentralplatz Biel/Place Centrale Bienne

Eintritt/entrée : CHF 12. –

Ermässigung CHF 5.– für Kunden der Raiffeisenbank Seeland/

Réduction CHF 5.– pour les clients de la banque Raiffeisen Seeland

Cinedolcevida-Karten sind erhältlich bei der Raiffeisen-Niederlassung Biel

Les cartes cinedolcevida sont disponibles dans la filiale de la banque Raiffeisen Bienne

cinedolcevida.ch | info@cinedolcevida.ch

cinedolcevida auch in solothurn und bern

cinedolcevida Solothurn:

Kino Capitol, Berntorstrasse 18 - Bus 1+4+5+6+7

Organisation: Cinesol AG Tel. 032 622 16 30

Jeden 3. Donnerstag im Monat, 14.30 Uhr

Eintritt: CHF 13.–, Reservation nicht notwendig

18.09.2025 **dreamers**, 85 Min. (Dokumentarfilm)

16.10.2025 **banel & adama**, 87 Min.

20.11.2025 **naima**, 98 Min. (Dokumentarfilm)

18.12.2025 **rhythm is it!**, 100 Min. (Dokumentarfilm)

15.01.2026 **matlosa**, 90 Min.

cinedolcevida Bern:

CINEABC, Moserstrasse 24, Tram 9

Jeden 2. Dienstag im Monat, 14.15 Uhr

Eintritt: CHF 13.–, Reservation nicht notwendig

09.09.2025 **inestimables forêts**, 75 Min. (Dokumentarfilm)

14.10.2025 **o vento assobiando nas ruas**, 105 Min.

11.11.2025 **until tomorrow**, 86 Min.

09.12.2025 **rhythm is it!**, 100 Min. (Dokumentarfilm)

13.01.2026 **erbsen auf halb 6**, 111 Min.

(Jubiläumsvorstellung)

Auch in Aubonne, Bex, Château d'Oex, Echallens, Fribourg, Gland, Glarus, Leysin, Luzern, Nyon, Pully, Rolle, Schaffhausen, Thun und Uster! cinedolcevida.ch

In Zusammenarbeit mit / en collaboration avec

Raiffeisenbank Seeland und Pro Senectute Biel/Bienne-Seeland (Tel 032 328 31 11)

Organisation / organisation

Cinevital AG, Biel/Bienne - Tel. 032 322 02 62- cinevital.ch

Programmierung / programmation

cinedolcevida - Tel. 032 342 49 82 und Cinevital AG

Verkaufsstellen für Einzeleintritte / vente des billets

Cinevital AG: Apollo – Beluga – Lido – Rex

RAIFFEISEN

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER



cinevital ag | biel-bienne